

Island of  Guernsey

Ordinance of the States **XV**

**1958**

---

Made .. .. . 23rd April, 1958.  
Coming into Operation .. . 1st May, 1958.

---

**The Motor Vehicles (International  
Circulation) Ordinance, 1958**

ARRANGEMENT OF SECTIONS

*Section No.*

PART I

*International Circulation of Vehicles*

1. Documents for drivers and vehicles going abroad.
2. Visitors' driving permits.
3. Validity signs.

PART II

*International Circulation Permits for Temporary  
Stays*

4. International Circulation Permits.
5. Form and manner of display of Permits.
6. Registration Cards.

*Section No.*

7. Defacement of registration cards.
8. Issue of Permits.
9. Identification marks.
10. Form and manner of display of identification marks.
11. Register of vehicles and Permits.
12. Validity of Permits.
13. Surrender of Permits.
14. Vehicles removed from Guernsey.
15. Void identification marks.
16. Permits may be surrendered at any time.
17. Holders of Permits exempt from licence duty.
18. Issue of licences after Permits have expired.
19. Penalty.

## PART III

*Amendment, Repeal, Interpretation and  
Commencement*

20. Amendment of Duty on Goods Law.
21. Amendment of Auto Tax Law.
22. Repeals.
23. Interpretation.
24. Commencement.

## SCHEDULES

## FIRST SCHEDULE

- Form A—Form of International Driving Permit under Convention of 1949.
- Form B—Form of International Driving Permit under Convention of 1926.
- Form C—International Fiscal Permit.
- Form D—International Certificate for Motor Vehicles under Convention of 1926.

SECOND SCHEDULE

Fees.

THIRD SCHEDULE

Declaration and application for issue of International  
Circulation Permit.

FOURTH SCHEDULE

Form of International Circulation Permit.

FIFTH SCHEDULE

Registration Card.

SIXTH SCHEDULE

Register of Motor Vehicles.

SEVENTH SCHEDULE

Repeals.



## **The Motor Vehicles (International Circulation) Ordinance, 1958**

THE STATES, under and by virtue of the powers conferred upon them by section one of the Motor Vehicles (International Circulation) (Guernsey) Law, 1956, and by Article 18 of the Law entitled "Loi relative aux Automobiles" registered on the eleventh day of December, nineteen hundred and twenty-six, hereby order:—

### PART I

#### *International Circulation of Vehicles*

1. (1) The States Supervisor may issue for use outside this Island a driving permit in each or either of the Forms A and B in the First Schedule to this Ordinance to a person who has attained the age of eighteen years and who satisfies the States Supervisor—

Documents for drivers and vehicles going abroad.

- (a) that he is competent to drive vehicles of the classes or descriptions for which the permit is to be issued, and
- (b) that he is resident in this Island.

(2) Notwithstanding the provisions of the last preceding subsection, a permit in Form A which is restricted to motor cycles or invalid carriages may be issued to a person under the age of eighteen years:

PROVIDED that such a permit shall not be issued to such a person if that person would, by reason of age, be debarred from being granted, under the provisions of Article 10 of the Auto Tax Law, a licence to drive a motor cycle of the same class or description as that in respect of which the permit is required.

(3) The States Supervisor may issue for use outside this Island a document in each or either of the Forms C and D in the First Schedule to this Ordinance for any vehicle registered in this Island.

(4) The States Supervisor may charge a fee for any document issued under this section and the fee shall be the amount specified in relation thereto in the Second Schedule to this Ordinance.

(5) The States Supervisor may for the purposes of his functions under this section carry out tests of the competency of applicants for driving permits and examinations of vehicles.

(6) The States Supervisor may delegate any of his functions under this section (including any power of charging fees and the carrying out of tests or examinations) to any person or body unincorporate concerned with motor vehicles in this Island.

Visitors'  
driving  
permits.

2. (1) Subject to the provisions of this section, it shall be lawful for a person resident outside this Island who holds—

- (a) a Convention driving permit, or
- (b) a domestic driving permit issued in a country outside this Island,

during a period of twelve months from the date of his last entry into this Island to drive, and be employed in driving, in this Island a vehicle of any class or description which he is authorised by that permit to drive notwithstanding that he is not the holder of a driving licence under the provisions of the Auto Tax Law.

(2) Subject to the provisions of this section, it shall be lawful for a person resident outside this Island who holds—

- (a) a Convention driving permit, or

- (b) a domestic driving permit issued in a country outside this Island,

during a period of twelve months from the date of his last entry into this Island to drive, and be employed in driving, in this Island a public service vehicle brought temporarily into this Island which he is authorised by that permit to drive notwithstanding that he is not the holder of such a permit as is required by paragraph (14) of Article nine of the Ordinance entitled "Ordonnance relative au Trafic Véhiculaire en cette Ile" of the second day of March, nineteen hundred and twenty-nine.

(3) The foregoing provisions of this section shall not be taken to enable a person to drive a vehicle in this Island if he would, by reason of age, be debarred from being granted, under the provisions of the Auto Tax Law, a licence to drive a vehicle of the same class or description which he is authorised by that Convention driving permit or domestic driving permit to drive.

(4) Nothing in this section shall be taken to empower a person to drive a vehicle of any class or description if, in consequence of a conviction or of the order of a court, he is disqualified from holding a driving licence under the provisions of any enactment for the time being in force.

(5) The provisions of this section which authorise the holder of a permit to drive a vehicle during a specified period shall not be construed as authorising the driving of a vehicle at a time when the permit has ceased to be valid.

3. During the currency of an International Circulation Permit issued for a vehicle to which an identification mark was assigned under the provisions of paragraph (a) of section nine of this Ordinance, a

Nationality  
signs.

nationality sign indicating the country under the law of which it was issued shall be exhibited at the back of the vehicle so as to be clearly distinguishable.

## PART II

### *International Circulation Permits for Temporary Stays*

International  
Circulation  
Permits.

4. Any person making only a temporary stay in this Island who brings a vehicle designed and constructed—

- (a) as a passenger-carrying vehicle to seat not more than eight persons, exclusive of the driver thereof (provided that for the purposes of this paragraph no account shall be taken of the seating capacity of any caravan attached to such vehicle and not used for the conveyance of goods or burden in the course of trade) or
- (b) as a caravan (provided that such vehicle is not used for the conveyance of goods or burden in the course of trade)

into this Island and who desires to obtain an International Circulation Permit under the provisions of this Part of this Ordinance (hereinafter called a "Permit") in respect of that vehicle shall apply to the Registration Authority by means of an application in the form set out in the Third Schedule hereto, and if the applicant is a holder of an International Certificate for Motor Vehicles shall forward such certificate with the application.

Form and  
manner of  
display of  
Permits.

5. (1) Permits shall be issued in the form set out in the Fourth Schedule hereto.

(2) The Permit shall be carried upon the vehicle in like manner as if it were a Licence issued under

the Ordinance entitled "Ordonnance supplémentaire à l'Ordonnance ayant rapport au Trafic Véhiculaire en cette Ile" of the eighth day of November, nineteen hundred and thirty (hereinafter referred to as "the Ordinance of 1930") and the provisions of Articles 4 and 5 of the said Ordinance shall apply accordingly.

6. A Registration Card in the form set out in the Fifth Schedule hereto containing particulars relative to the vehicle in respect of which it is issued, shall be issued to every owner of a vehicle in respect of which a Permit is issued and the Registration Card shall be produced for inspection by the owner at any reasonable time upon request by a Police Officer.

Registration  
Cards.

7. (1) A person shall not deface or mutilate any Permit or Registration Card or alter or obliterate any entry made therein or make any addition thereto, or make or exhibit any colourable imitation thereof.

Defacement  
of Registration  
Cards.

(2) If a Permit or Registration Card issued by the Registration Authority under the provisions of this Part of this Ordinance has been lost, destroyed, or accidentally defaced, the owner of the vehicle shall apply to the Registration Authority for the issue to him of a duplicate Permit or Registration Card, as the case may be, and the Registration Authority upon being satisfied as to such loss, destruction or defacement and, where the Permit or Registration Card has been accidentally defaced, upon the surrender of the Permit or Registration Card so defaced, shall issue a duplicate so marked on payment of a fee of five shillings, and a duplicate so issued shall have the same effect as the original Permit or Registration Card.

8. Upon receipt by the Registration Authority of an application for a Permit the Registration Authority shall, if it is satisfied that the owner is making only a temporary stay in this Island and that

Issue of  
Permits.

the vehicle in respect of which the application is made has been brought by the owner into this Island—

- (a) issue to the owner a Permit;
- (b) enter thereon before issue thereof—
  - (i) the index mark and registration number of the vehicle,
  - (ii) the date to which the Permit is valid, and
  - (iii) a stamp or other sufficient mark indicating the name of the Registration Authority by whom the Permit is issued and the date of the issue;
- (c) prepare and issue to such owner the Registration Card with the appropriate particulars entered thereon; and
- (d) retain the application, and (unless the Registration Authority be the States Supervisor) advise the States Supervisor of the issue of such Permit:

PROVIDED that no such Permit shall be issued by the Registration Authority unless there is produced to that Authority in respect of the vehicle—

- (a) a certificate of insurance within the meaning of the Road Traffic (Compulsory Third-Party Insurance) (Guernsey) Law, 1936, valid for the period of the Permit for which application is made; or
- (b) a valid insurance card within the meaning of the Motor Vehicles (International Motor Insurance Card) Ordinance, 1953, such card being so produced during the period of validity specified therein.

Identifica-  
tion marks

9. The identification mark of a vehicle in respect of which a Permit is issued shall be—

- (a) in the case of a vehicle in respect of which a visitors' registration document is produced, the registration mark recorded in that document; and
- (b) in the case of any other vehicle an index mark consisting of the letter "V" and the registration number assigned by the Registration Authority exhibited in black letters and figures on a yellow plate.

10. (1) An identification mark as provided for in the last preceding section shall be carried by a vehicle in respect of which a Permit has been issued, and shall be exhibited in like manner as if it were an identification mark assigned under the provisions of the Ordinance of 1930, referred to in subsection (2) of section five of this Ordinance and subject as hereinafter provided in subsection (2) of this section the provisions of Articles 18, 19 and 20 of the Ordinance of 1930 shall apply accordingly.

Form and manner of display of identification marks.

(2) If the identification mark or the plates on which it is exhibited do not conform as to form, colour, dimensions, lettering, numbering or otherwise with the provisions set out in the said Articles of the Ordinance of 1930, they shall conform in those respects with the law of the country by which the identification mark of such vehicle was allotted, except that in all cases the letters shall be in Roman characters, and the figures in Arabic numerals.

(3) The Registration Authority assigning an identification mark to a vehicle under the provisions of this Part of this Ordinance may, if it thinks fit, supply to the owner of such vehicle, if he so desires, plates bearing the identification mark of the vehicle inscribed thereon and make a charge for them.

11. The Registration Authority shall establish and maintain a register of vehicles in respect of which

Register of vehicles and Permits.

Permits are issued, which register shall contain in respect of each vehicle the particulars specified in the Sixth Schedule to this Ordinance.

Validity of Permits.

12. A Permit shall not be granted for a period any part of which falls after the ninetieth day from the date on which the vehicle was last brought into this Island and the periods for which Permits may be granted to any person in any one calendar year shall not exceed ninety days in all.

Surrender of Permits.

13. If a vehicle in respect of which a Permit has been issued is broken up or destroyed or is sold or otherwise transferred to some person other than the person to whom such Permit was issued during the period for which such Permit is valid the person to whom such Permit was issued shall forthwith inform the Registration Authority by whom the Permit was issued of such breaking up, destruction, sale or other transfer, and in the case of a sale or other transfer, of the name and address of the person to whom the vehicle has been so sold or transferred, and shall at the same time, surrender to the said Registration Authority, the Permit and Registration Card issued in respect of the said vehicle; and the Registration Authority (unless the Registration Authority be the States Supervisor) shall advise the States Supervisor of the surrender of such Permit.

Vehicles removed from Guernsey.

14. If the vehicle in respect of which a Permit has been issued is about to be removed from this Island during the period for which such Permit is valid the person to whom such Permit was issued shall before such vehicle is removed from this Island surrender the Permit and Registration Card to the Registration Authority and the Registration Authority (unless the Registration Authority be the States Supervisor) shall forthwith advise the States Supervisor of the surrender of such Permit.

15. When any vehicle in respect of which a Permit has been issued is broken up or destroyed or removed from this Island or sold or otherwise transferred from the owner to some person in this Island, the identification mark assigned to the vehicle under the provisions of paragraph (b) of section nine of this Ordinance shall become void:

Void identification marks.

PROVIDED that—

- (a) if the person to whom the said Permit is issued shall at any time within three years after the date of issue of such Permit apply for another Permit in respect of the same vehicle the said identification mark may be assigned to such vehicle; and
- (b) nothing herein contained shall render such identification mark invalid for the purposes of an International Certificate for Motor Vehicles issued in this Island for travelling in other countries.

16. At any time during the period of validity of his Permit any person may surrender such Permit to the Registration Authority and such Permit shall thereupon cease to be valid.

Permits may be surrendered at any time.

17. Any person to whom a Permit has been issued under the provisions of section eight of this Ordinance and who shall otherwise comply with this Ordinance shall, subject to the provisions of subsection (3) of section eighteen of this Ordinance, be exempt during the period for which such Permit is valid, from the licence duty payable under the provisions of the Auto Tax Law in respect of that vehicle.

Holders of Permits exempt from licence duty.

18. (1) Any person to whom a Permit has been issued under the provisions of section eight of this Ordinance in respect of a vehicle shall, before using

Issue of licences after Permits have expired.

such vehicle on the public roads in this Island at any time after his Permit has ceased to be valid, apply for and obtain a licence under the provisions of the Auto Tax Law in respect of that vehicle with effect from the first day of the month in which that Permit ceased to be valid.

(2) Any person making an application under the provisions of the last preceding subsection shall, together with his application, deliver to the States Supervisor the Permit (unless already surrendered) and Registration Card issued to him.

Penalty.

19. Any person who uses or causes or permits to be used any vehicle on a public road in this Island in contravention of the provisions of this Ordinance shall, be guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine not exceeding twenty-five pounds.

### PART III

#### *Amendment, Repeal, Interpretation and Commencement*

Amendment  
of Duty on  
Goods Law.

20. Section two of the Duty on Goods Law, 1953, is hereby repealed and the following section substituted therefor—

“2. Where a motor vehicle is brought into Guernsey by a person making only a temporary stay therein the duty on goods imported shall not be chargeable thereon if the vehicle is exported before the expiration of any period of, or periods which amount in all to, ninety days in any one calendar year.”

Amendment  
of Auto Tax  
Law.

21. In section (b) of Article 1 of the Auto Tax Law the words “deux mois” are hereby deleted and the words “quatre vingt dix jours” are hereby substituted therefor.

22. The Ordinances specified in the Seventh Repeals Schedule to this Ordinance are hereby repealed.

23. (1) For the purposes of this Ordinance the following expressions have the meanings hereby respectively assigned to them— Interpretation.

“ the Auto Tax Law ” means the Law entitled “ Loi relative aux Automobiles ” registered on the records of this Island on the eleventh day of December, nineteen hundred and twenty-six;

“ Convention driving permit ” means a driving permit in Form A or B in the First Schedule to this Ordinance issued under the authority of a country outside this Island which is a party to the Convention to which that form relates;

“ the Convention of 1926 ” means the International Circulation Convention relative to Motor Traffic concluded at Paris in the year nineteen hundred and twenty-six;

“ the Convention of 1949 ” means the Convention on Road Traffic concluded at Geneva in the year nineteen hundred and forty-nine;

“ domestic driving permit ” in relation to a country outside this Island means a document issued under the law of that country and authorising the holder to drive motor vehicles, or a specified class or description of motor vehicles, in that country;

“ International Certificate for Motor Vehicles ” means an International Certificate for Motor Vehicles issued in accordance with the provisions of subsection (3) of section one of this Ordinance, and the expression “ International Driving Permit ” means an International Driving Permit issued in accordance with the provisions of subsection (1) of section one of this Ordinance;

- “this Island” includes the Islands of Herm and Jethou;
- “motor cycle” includes an auto-cycle and any bicycle or tricycle which is being used as or is adapted for use as a mechanically propelled vehicle;
- “nationality sign” means a sign complying with the provisions of Annex 4 of the Convention of 1949 or of Annex C of the Convention of 1926 and bearing the distinguishable letters specified in or under the Convention for the country under the law of which the vehicle is registered;
- “owner” means the person by whom the vehicle is kept and used and includes a hirer;
- “Registration Authority” means the States Supervisor or a person or body unincorporate acting under the authority of the States Supervisor by virtue of the provisions of subsection (6) of section one of this Ordinance;
- “visitors’ registration document” means—
- (a) in the case of a vehicle registered in a country outside Guernsey which is a party to the Convention of 1949, a registration certificate issued under the law of that country and containing the serial number or registration number, the name or the trade mark of the maker of the vehicle, the maker’s identification or serial number, the date of its registration and the full name and permanent place of residence of the applicant for the said certificate; or
  - (b) a certificate in Form D of the First Schedule to this Ordinance, issued under the law of a country outside Guernsey which is a party to the Convention of 1926.

(2) Any reference in this Ordinance to any other enactment shall be construed as including a reference to that enactment as repealed and re-enacted, amended, extended or applied by or under any enactment including this Ordinance.

24. This Ordinance shall come into force on the first day of May, nineteen hundred and fifty-eight. Commence-  
ment.

FIRST SCHEDULE Section one.

FORM A

FORM OF INTERNATIONAL DRIVING PERMIT UNDER CONVENTION OF 1949

Page 1

Island of Guernsey\*

International Motor Traffic

INTERNATIONAL DRIVING PERMIT

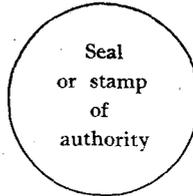
Convention on International Road Traffic of 1949.

\* In a permit issued by some other country the name of that country will appear instead and pages 1 and 2 will be drawn up in the language of that country.

Issued at .....

Date .....

Signature or seal of issuing authority.



Page 2

This permit is valid in the territory of all the Contracting States, with the exception of the territory of the Contracting State where issued, for the period of one year from the date of issue, for the driving of vehicles included in the category or categories mentioned on the last page of this permit.

List of Contracting States (optional)

It is understood that this permit shall in no way affect the obligation of the holder to conform strictly to the laws and regulations relating to residence or to the exercise of a profession which are in force in each country through which he travels.

## PART I

Last page

Particulars concerning the Driver:	Surname	1
	Other names*	2
	Place of birth**	3
	Date of birth***	4
	Permanent place of residence	5
Vehicles for which the permit is valid:		
Motor cycles, with or without a sidecar, invalid carriages and three-wheeled motor vehicles with an unladen weight not exceeding 400 kg (900 lbs.)		A
Motor vehicles used for the transport of pas- sengers and comprising, in addition to the driver's seat, at most eight seats, or those used for the transport of goods and having a permissible maximum weight not exceeding 3,500 kg (7,700 lbs.). Vehicles in this category may be coupled with a light trailer.		B
Motor vehicles used for the transport of goods and of which the permissible maximum weight exceeds 3,500 kg (7,700 lbs.). Vehicles in this category may be coupled with a light trailer.		C
Motor vehicles used for the transport of pas- sengers and comprising, in addition to the driver's seat, more than eight seats. Vehicles in this category may be coupled with a light trailer.		D
Motor vehicles of categories B, C or D, as authorised above, with other than a light trailer.		E

PART I (continued)

Last page (continued)

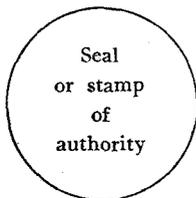
“Permissible maximum weight” of a vehicle means the weight of the vehicle and its maximum load when the vehicle is ready for the road.

“Maximum load” means the weight of the load declared permissible by the competent authority of the country of registration of the vehicle.

“Light trailers” shall be those of a permissible maximum weight not exceeding 750 kg (1,650 lbs.).

EXCLUSION

Holder of this permit is deprived of the right to drive in (country) .....  
 by reason .....  
 .....



Place .....  
 Date .....  
 Signature .....

Exclusions :  
 (countries I—VIII)

Should the above space be already filled, use any other space provided for “Exclusion”.

The entire last page (Parts I and II) shall be drawn up in French.

Additional pages shall repeat in other languages the text of Part I of the last page. They shall be drawn up in English, Russian, Chinese and Spanish, and other languages may be added.

PART II  
Last page

- 1. ....
- 2. ....
- 3. ....
- 4. ....
- 5. ....

A	Seal or stamp of authority
B	Seal or stamp of authority
C	Seal or stamp of authority
D	Seal or stamp of authority
E	Seal or stamp of authority

Photograph
------------

Seal or stamp of authority
-------------------------------------

.....  
Signature of holder\*\*\*\*

PART II (continued)

Last page (continued)

EXCLUSIONS

(countries)

I .....	V .....
II .....	VI .....
III .....	VII .....
IV .....	VIII .....

---

\* Father's or husband's name may be inserted

\*\* If known.

\*\*\* Or approximate age on date of issue.

\*\*\*\* Or thumb impression.

FORM B

FORM OF INTERNATIONAL DRIVING PERMIT UNDER CONVENTION OF 1926

Page 1

Island of Guernsey\*  
International Motor Traffic

INTERNATIONAL DRIVING PERMIT

International Convention of April 24th, 1926.

ISSUE OF PERMIT

Date .....

Issued at .....



(Signature of issuing authority)

\* In a permit issued by some other country the name of that country will appear instead and the permit will be drawn up in the language of that country.

Page 2

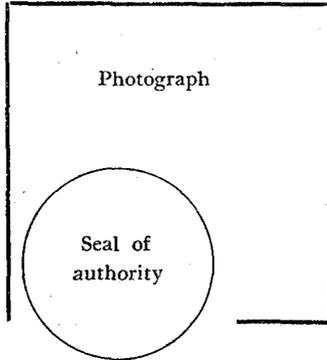
The present permit is valid in the territory of all the undermentioned Contracting States for the period of one year from the date of issue for the driving of vehicles included in the category or categories mentioned on p. \*\*.

\*\* This should be a reference to the last page of the permit.

Here insert list of Contracting States

It is understood that this permit in no way diminishes the obligation of the holder to conform strictly to the laws and regulations relating to residence or to the exercise of a profession which are in force in each country through which he travels.

PARTICULARS CONCERNING THE DRIVER



- Surname ..... (1)
- Other names ..... (2)
- Place of birth ..... (3)
- Date of birth ..... (4)
- Home address ..... (5)

(Name of country)

EXCLUSION

M. (surname and other names) .....  
 authorised as above by the authority of (country) .....  
 is deprived of the right to drive in (country) .....  
 by reason of .....



Place .....

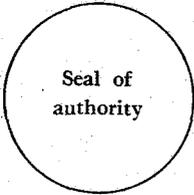
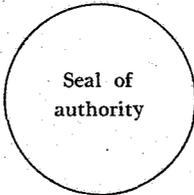
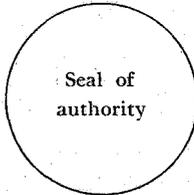
Date .....

Signature .....

Page 5 and following pages should repeat the particulars given on page 3 translated into as many languages as may be necessary to enable the International Permit to be used in all the Contracting States mentioned on page 2.

Here begin last page

---

A (1)	B (2)	C (3)
		

---

(1) A.—Motor vehicles of which the laden weight does not exceed—

3,500 kilog.

(In all languages.)

(2) B.—Motor vehicles of which the laden weight exceeds—

3,500 kilog.

(In all languages.)

(3) C.—Motor cycles, with or without side-car.

(In all languages.)

(1) .....

(2) .....

(3) .....

(4) .....

(5) .....

FORM C

FORM OF FISCAL PERMIT UNDER  
CONVENTION OF 1931

Page 1

Island of Guernsey†

**INTERNATIONAL FISCAL  
PERMIT**

No. ....

International Convention signed at  
Geneva on March 30th, 1931.

These words  
should also  
appear on  
the cover.

The present permit is issued with a view to the exemption from taxes or charges on the circulation or possession of motor vehicles granted for one or more periods of stay representing a total period of not more than ninety days spent in each of the countries to which the said Convention applies. The permit is only valid for one year from the date of issue.

The present fiscal permit is issued to

..... \*

living at ..... \*\*

for the motor vehicle with the following description :

Type of vehicle ..... (1)

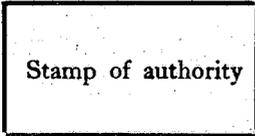
Make of chassis ..... (2)

Number of chassis ..... (3)

Number of engine ..... (4)

Registration number on the plates of the country  
issuing the permit ..... (5)

Place and date of issue .....(6)



Stamp of authority

.....\*\*\*

.....\*\*\*\*

- \* Christian names and surname of the owner or possessor.
- \*\* Town, street, number.
- \*\*\* Signature of authority or of the organisation designated for the purpose.
- \*\*\*\* Visa of authority.

† In a permit issued by some other country the name of that country will appear instead and the permit will be drawn up in the language of that country.

Form of Fiscal Permit under Convention of 1931

Page 2

The present permit is valid in all the countries mentioned below for one year from the date of its issue. Before the expiration of this period, no new certificate or duplicate copy can be issued for the same vehicle.

Here insert list of countries who are parties to the Convention.

Here follow pages for recording changes of ownership of the vehicle and of its registration number and entries and exit visas. At the foot of the first page for recording entry and exit visas there shall be entered the following note:—

Note.—In calculating the period of exemption, each day shall be reckoned from midnight to midnight, every fraction of a day counting as a whole day. The day of exit shall, however, not be counted when the day of entry and the day of exit are separated by a period of more than one day.

FORM D

FORM OF INTERNATIONAL CERTIFICATE  
FOR MOTOR VEHICLES UNDER  
CONVENTION OF 1926

Page 1

Island of Guernsey\*

International Motor Traffic

**INTERNATIONAL CERTIFICATE FOR  
MOTOR VEHICLES**

International Convention of April 24th, 1926.

---

ISSUE OF CERTIFICATE

Place .....

Date .....



Signature of issuing authority.

\* In a permit issued by some other country the name of that country will appear instead and the permit will be drawn up in the language of that country.

Page 2

This certificate is valid, in the territory of all the undermentioned contracting States, for the period of one year from the date of issue.

Here insert list of contracting States.

Owner or Holder	{	Surname ... .. .	1
		Other names ... .. .	2
		Home address ... .. .	3
Class of vehicle ... .. .		4	
Name of maker of chassis ... .. .		5	
Type of chassis ... .. .		6	
Serial number of type or maker's chassis ... .. .		7	
Engine	{	Number of cylinders ... .. .	8
		Engine number ... .. .	9
		Stroke ... .. .	10
		Bore ... .. .	11
Body	{	Horse-power ... .. .	12
		Shape ... .. .	13
		Colour ... .. .	14
		Number of seats ... .. .	15
Weight of car unladen (in kilos) ... .. .		16	
Weight of car fully laden (in kilos) if exceeding 3,500 kilos ... .. .		17	
Identification mark on the plates ... .. .		18	

Additional pages should repeat the particulars on page 3 translated into as many languages as may be necessary to enable the certificate to be used in all the contracting States mentioned on page 2 and these should be followed by pages for entrance and exit visas.

SECOND SCHEDULE Section one

FEEs CHARGEABLE FOR DOCUMENTS AND IDENTIFICATION MARKS

The fee for the issue of the following documents shall be as follows:—

	s.	d.
Driving permit in Form A or B ... ..	10	6
Fiscal permit in Form C ... ..	7	6
Certificate in Form D ... ..	10	6

THIRD SCHEDULE Section four

DECLARATION AND APPLICATION FOR ISSUE OF INTERNATIONAL CIRCULATION PERMIT

I request that you will issue to me a permit for the vehicle described below:—

- 1.—Description of Vehicle (e.g. Motor Car, Motor Cycle, etc.) .....
- 2.—Make of Vehicle .....
- 3.—Chassis No. ....
- 4.—Engine No. ....
- 5.—Number of Cylinders .....
- 6.—Horse Power .....
- 7.—Shape of Body .....
- 8.—Colour of Body .....

Permit No. .... Car No. .... Date of Issue .... Date of Expiry .....

FOR OFFICIAL USE ONLY

The whole of these particulars must be completed by the Traveller.

Permit No. .... Car No. .... Date of Issue .... Date of Expiry .....

FOR OFFICIAL USE ONLY

- 9.—Number of Seats .....
- 10.—Weight of Vehicle unladen .....
- 11.—Letters and Numbers in Identification Plates ....
- 12.—Serial letter or letters and number shown on International Motor Insurance Card .....

I undertake to deliver up the Permit on or before its expiry to the States Office, Guernsey; I declare that I intend to make only a temporary stay in Guernsey; I understand that if I use the Vehicle on public roads in Guernsey at any time when I hold no valid Permit, I will become liable to the ordinary licence duty on and from the expiration of any period of, or of periods which amount in all to, ninety days in any one calendar year, and to the payment of import duty (if any) and duty on goods; and I declare that I have held no Guernsey Permit during the current year (except as follows)\*

Signature of Owner .....

Name in full (in BLOCK CAPITALS) .....

Postal Address in Guernsey .....

.....

Home Address .....

Date of Landing .....

\* Cross out the words in brackets if not applicable.

The whole of these particulars must be completed by the Traveller.

FOURTH SCHEDULE Section five

FORM OF INTERNATIONAL CIRCULATION PERMIT

The diagram shows a circular form for an International Circulation Permit. The outer ring contains the text "INTERNATIONAL CIRCULATION PERMIT". Inside the ring, there are several fields for information:

- CAR No.:** A field with six boxes, each containing a diagonal hatched pattern.
- MONTH:** A field with three boxes, each containing a diagonal hatched pattern.
- NATIONAL LETTERS:** A field with one box containing a diagonal hatched pattern.
- VALID UNTIL:** A field with three boxes, each containing a diagonal hatched pattern, followed by the number "19".
- DAY:** A field with one box containing a diagonal hatched pattern.
- DATE STAMP OF OFFICE OF ISSUE:** A field with one box containing a diagonal hatched pattern.

FIFTH SCHEDULE Section six

STATES OF GUERNSEY

REGISTRATION CARD. PARTICULARS OF VEHICLE.

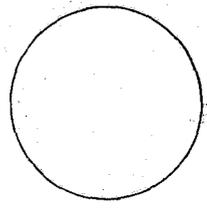
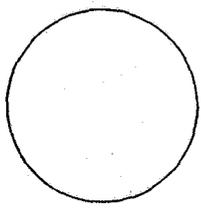
Imported by a person making only a temporary stay in Guernsey.

This Card should *not* be kept in the Vehicle, but in your International Travelling Pass (if you have one) or otherwise in a safe place. This Card must be surrendered on or before its expiry to the States Office.

Permit No. .... Date of Expiry .....

- 1.—Description of Vehicle (e.g. Motor Car, Motor Cycle, etc.) .....
  - 2.—Make of Vehicle .....
  - 3.—Chassis No. ....
  - 4.—Engine No. ....
  - 5.—Number of Cylinders .....
  - 6.—Horse Power .....
  - 7.—Shape of Body .....
  - 8.—Colour of Body .....
  - 9.—Number of Seats .....
  - 10.—Weight of Vehicle unladen .....
  - 11.—Letters and Numbers on Identification Plate .....
- Signature of Owner .....

Date Stamp on Issue.                      Date Stamp on Surrender.



### IMPORTANT NOTICE

The holder of an International Circulation Permit is entitled to exemption from vehicle licence duty for the period for which the Permit is issued.

If the holder continues to use the vehicle on the public roads after the expiry of the Permit, he must obtain a Licence from the States Office with effect from the first day of the month in which the Permit expires and pay import duty (if any) and duty on goods.

On the shipment of the vehicle from Guernsey, the holder must surrender the International Circulation Permit (licence disc), this Registration Card, and the Special Number Plates (if any were issued) to the States Office.

Change of address in Guernsey must be notified immediately to the States Office.

## SIXTH SCHEDULE Section eleven

## REGISTER OF MOTOR VEHICLES.

Description of Vehicle.

Make of Vehicle.

Chassis Number.

Engine Number.

Number of Cylinders.

Body	{	Shape.
		Colour.
		Number of Seats.

Weight of Vehicle unladen.

Letters and Numbers on identification plates.

Name of Owner.

Home address of Owner.

Local address of Owner.

Authority which issued the International Certificate  
for the Vehicle.

Date of landing in Guernsey.

Number of International Circulation Permit issued.

Date of Expiry of International Circulation Permit.

Date of Return of International Circulation Permit  
and Registration Certificate.

Remarks.

## SEVENTH SCHEDULE Section twenty-two

## REPEALS

Ordinance entitled "Ordonnance par rapport aux  
Licences d'Automobiles accordables aux personnes  
faisant un séjour temporaire dans l'Ile" of the  
28th day of November, 1931.

The Motor Vehicles (International Circulation)  
Ordinance, 1953.

JAMES E. LE PAGE,

Her Majesty's Greffier.